REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 823/2010

tas-17 ta' Settembru 2010

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, f'dak li għandu x'jaqsam mal-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 6 (1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea fil-qasam tal-edukazzjoni u t-tagħlim matul il-ħajja.

(2) Skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008, il-Kummissjoni għandha tadotta ċerti miżuri ta' implimentazzjoni bil-ħsieb li tiżgura l-għoti ta' dejta ta' kwalità tajba.

(3) Jinħtieġ li jiġu adottati l-miżuri għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet individwali ta' statistika għall-produzzjoni ta' statistika dwar il-parteċipazzjoni ta' adulti fit-tagħlim tul il-ħajja kif koperti mit-Taqsima 2 tar-Regolament (KE) Nru 452/2008.

(4) Fil-produzzjoni u t-tqassim tal-istatistika Ewropea fil-qasam tal-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, l-awtoritajiet nazzjonali u Ewropej għandhom iqisu l-prinċipji stipulati fil-Kodiċi Ewropew tal-Prattika tal-Istatistika approvat mill-Kummissjoni fir-Rakkomandazzjoni tagħha tal-25 ta' Mejju 2005 dwar l-indipendenza, l-integrità u r-responsabbiltà tal-awtoritajiet tal-istatistika nazzjonali u Komunitarji [2].

(5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema tal-Istatistika Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ġbir tad-dejta għall-ewwel stħarriġ dwar il-parteċipazzjoni jew le tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja (Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti) għandu jsir bejn l-1 ta' Lulju 2011 u t-30 ta' Ġunju 2012. Il-perjodu ta' referenza li għalih se tinġabar id-dejta dwar il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet ta' tagħlim tul il-ħajja għandu jkun it-12-il xahar qabel il-perjodu tal-ġbir.

Id-dejta għandha tinġabar kull ħames snin.

Artikolu 2

Il-firxa ta' etajiet tal-popolazzjoni koperta mill-istħarriġ għandha tkun 25-64. Il-gruppi ta' etajiet 18-24 u 65-69 għandhom jistgħu jiġu koperti fuq bażi fakultattiva.

Artikolu 3

Il-varjabbli li jikkonċernaw is-suġġetti koperti mill-istħarriġ kif speċifikat fit-Taqsima 2 tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 u t-tqassim tagħhom għandhom ikunu kif stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Is-sorsi ta' dejta u d-daqsijiet tal-kampju li jikkonċernaw it-Taqsima 2 huma speċifikati fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 452/2008. Ir-rekwiżiti għat-teħid tal-kampjuni u għall-preċiżjoni meħtieġa biex jiġu sodisfatti dawn ir-rekwiżiti jingħataw fid-dettall fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni (Eurostat) rapport ta' kwalità dwar l-istħarriġ fuq il-parteċipazzjoni jew le tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja skont il-kriterji ta' kwalità msemmija fl-Artikolu 4(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 u r-rekwiżiti l-oħra speċifikati fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 6

Bil-għan li jinkiseb livell għoli ta' armonizzazzjoni tar-riżultati tal-istħarriġ minn naħa għal oħra tal-pajjiżi, il-Kummissjoni (Eurostat) b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, għandha tipproponi rakkomandazzjonijiet ta' metodoloġija u ta' prattika għall-implimentazzjoni tal-istħarriġ fil-forma ta' "Manwal tal-Unjoni Ewropea" li jinkludi kwestjonarju standard.

Artikolu 7

L-Istati Membri għandhom jittrażmettu lill-Kummissjoni (Eurostat) fajls tal-mikrodejta nodfa fi żmien 6 xhur wara tmiem il-perjodu nazzjonali tal-ġbir tad-dejta.

L-Istati Membri għandhom jibagħtu r-rapport dwar il-kwalità lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien 3 xhur mill-wasla tal-fajls tal-mikrodejta.

Artikolu 8

Ir-rekwiżiti kif speċifikati f'dan ir-Regolament huma r-rekwiżiti minimi. L-Istati Membri jistgħu jispeċifikaw aktar rekwiżiti fil-livell nazzjonali sakemm ma jiġux kompromessi r-rekwiżiti tal-kwalità skont dan ir-Regolament.

[1] ĠU L 145, 4.6.2008, p. 227.
[2] COM(2005) 217 finali.

Artikolu 9

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Settembru 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNESS I

Varjabbli

Nota għat-tabella:

Il-varjabbli kollha għandhom jintbagħtu sakemm ma jkunx hemm imniżżel "fakultattiv" mal-isem tal-varjabbli. Id-dejta u l-metadejta msemmija fl-Artikolu 7 għandhom jingħataw lill-Eurostat permezz ta' mezzi elettroniċi, bl-użu tal-punt tad-dħul waħdieni jew għodod oħra xierqa tat-teknoloġija tal-informazzjoni. Il-kodiċijiet u l-listi ta' kodiċijiet fit-tabella hawn taħt huma indikattivi biss. Il-formati ta' kif jintbagħtu huma pprovduti mill-Kummissjoni (Eurostat) fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6.

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
COUNTRY		**PAJJIŻ TAR-RESIDENZA**	Kulħadd
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
REGION		**IR-REĠJUN TAR-RESIDENZA**	Kulħadd
	2 ċifri	Kodiċi skont in-NUTS fil-livell ta' 2 ċifri	
DEG_URB		**LIVELL TA' URBANIZZAZZJONI TAŻ-ŻONA LI L-UNITÀ DOMESTIKA TGĦIX FIHA**	Kulħadd
	1	Żona b'densità għolja tal-popolazzjoni	
	2	Żona intermedja	
	3	Żona b'densità baxxa tal-popolazzjoni	
REFYEAR		**IS-SENA TAR-REFERENZA TAL-ISTĦARRIĠ**	Kulħadd
	4 ċifri		
REFMONTH		**IX-XAHAR TAL-ISTĦARRIĠ**	Kulħadd
	1-12		
RESPID		**L-Identifikazzjoni ta' min wieġeb**	Kulħadd
	numeriku	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni ta' kull rekord	
RESPWEIGHT		**IL-FATTUR TA' DIFFERENZAZZJONI GĦALL-INDIVIDWI**	Kulħadd
	numeriku	Il-fattur ta' differenzazzjoni għall-individwi (bi 3 ċifri ta' deċimali sseparati b'punt)	
NFEACTWEIGHT		**IL-FATTUR TA' DIFFERENZAZZJONI GĦAL ATTIVITAJIET MHUX FORMALI**	NFENUM ≥ 1
	numeriku	Il-fattur ta' differenzazzjoni għall-attivitajiet mhux formali magħżula f'NFERAND1 u NFERAND2 (bi 3 ċifri ta' deċimali sseparati b'punt)	
Or	numeriku *(fakultattiv)*	Il-fattur ta' differenzazzjoni għall-attivitajiet mhux formali magħżula f'NFERAND1, NFERAND2 u NFERAND3 (bi 3 ċifri ta' deċimali sseparati b'punt)	
	0	NFENUM = 0	
INTMETHOD		**Il-metodu tal-ġbir tad-dejta użat**	Kulħadd

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
		Il-kodiċijiet mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
INTLANG		**Il-lingwa użata għall-intervista**	Kulħadd
	2 ċifri	Il-kodiċijiet li huma bbażati fuq il-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
(HHNBPERS)		**L-GĦADD TA' PERSUNI LI JGĦIXU FL-ISTESS UNITÀ DOMESTIKA (INKLUŻ MIN WIEĠEB)**	Kulħadd
HHNBPERS_0_4	0-98	bejn 0 u 4 snin	
HHNBPERS_5_13	0-98	bejn 5 u 13-il sena	
HHNBPERS_14_15	0-98	bejn 14 u 15-il sena	
HHNBPERS_16_24	0-98	bejn 16 u 24 sena	
HHNBPERS_25_64	1-98	bejn 25 u 64 sena	
HHNBPERS_65plus	0-98	65 sena jew iktar	
	- 1	Ebda tweġiba	
HHTYPE		**IT-TIP TA' UNITÀ DOMESTIKA**	Kulħadd
	10	Unità domestika b'persuna waħda	
	21	Ġenitur waħdu b'wild/tfal taħt il- 25 sena	
	22	Koppja mingħajr tfal taħt il- 25 sena	
	23	Koppja b'wild/tfal taħt il- 25 sena	
	24	Koppja jew ġenitur waħdu b'wild/tfal taħt il- 25 sena u persuni oħra li jgħixu magħhom	
	30	Oħrajn	
	- 1	Ebda tweġiba	
HHLABOUR		**MINN MIN HI MAGĦMULA L-UNITÀ DOMESTIKA SKONT L-ISTATUS TAX-XOGĦOL**	Kulħadd
HHLABOUR_EMP	0-98	Għadd ta' persuni bejn is- 16 u l-64 sena fl-unità domestika li jaħdmu	
HHLABOUR_NEMP	0-98	Għadd ta' persuni bejn is- 16 u l-64 sena fl-unità domestika li huma qiegħda jew inattivi	
	- 1	Ebda tweġiba	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
HHINCOME		**INTROJTU NETT TA' KULL XAHAR TAL-UNITÀ DOMESTIKA**	Kulħadd
	1	Taħt l-ewwel deċili	
	2	Bejn l-ewwel u t-t-tieni deċili	
	3	Bejn it-tieni u t-tielet deċili	
	4	Bejn it-tielet u r-raba' deċili	
	5	Bejn ir-raba' u l-ħames deċili	
	6	Bejn il-ħames u s-sitt deċili	
	7	Bejn is-sitt u s-seba' deċili	
	8	Bejn is-seba' u t-tmien deċili	
	9	Bejn it-tmien u d-disa' deċili	
	10	Ogħla mid-disa' deċili	
	0	Rifjut (fakultattiv)	
	- 1	Ebda tweġiba	
SEX		**SESS**	Kulħadd
	1	Raġel	
	2	Mara	
		IS-SENA U X-XAHAR TAT-TWELID	
BIRTHYEAR	4 ċifri	L-4 ċifri tas-sena tat-twelid	Kulħadd
BIRTHMONTH	1-12	Iż- 2 ċifri tax-xahar tat-twelid	Kulħadd
CITIZEN		**ĊITTADINANZA**	Kulħadd
	0	L-istess bħall-pajjiż tar-residenza	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
	- 1	Ebda tweġiba	
BIRTHPLACE		**IL-PAJJIŻ TAT-TWELID**	Kulħadd
	0	Imwieled/imwielda f'dan il-pajjiż	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
	- 1	Ebda tweġiba	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
RESTIME		**IN-NUMRU TA' SNIN TA' RESIDENZA F'DAN IL-PAJJIŻ**	BIRTHPLACE ≠ 0
	1	Residenza ta' sena jew inqas	
	2-10	In-numru ta' snin ta' residenza għal persuna li ilha f'dan il-pajjiż minn sentejn sa 10 snin	
	11	Residenza ta' aktar minn 10 snin	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (BIRTHPLACE = 0)	
MARSTALEGAL		**STAT TAŻ-ŻWIEĠ LEGALI**	Kulħadd
	1	Il-persuna qatt ma kienet miżżewġa	
	2	Il-persuna miżżewġa (inkluż il-konvivenza reġistrata)	
	3	Il-persuna armla u ma reġgħetx iżżewġet	
	4	Il-persuna sseparata bil-liġi u ma reġgħetx iżżewġet	
	5	Il-persuna ddivorzjata	
	- 1	Ebda tweġiba	
MARSTADEFACTO		**STAT TAŻ-ŻWIEĠ DE FACTO (unjoni konsenswali)**	Kulħadd
	1	Il-persuna tgħix f'unjoni konsenswali	
	2	Il-persuna ma tgħixx f'unjoni konsenswali	
	- 1	Ebda tweġiba	
HATLEVEL		**L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS**	Kulħadd
	01	Ebda edukazzjoni formali jew anqas minn ISCED 1	
	11	ISCED 1	
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (iqsar minn sentejn)	
	31	ISCED 3c (sentejn u aktar)	
	32	ISCED 3 a, b	
	30	ISCED 3 (mingħajr il-possibbiltà ta' distinzjoni bejn a, b, jew c)	
	40	ISCED 4	
	51	ISCED 5b	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 1	Ebda tweġiba	
HATFIELD		**L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS**	HATLEVEL = 22 sa 60
	000	Programmi ġenerali	
	100	Taħriġ tal-għalliema u xjenza tal-edukazzjoni	
	200	Studji umanistiċi, lingwi u arti	
	222	Lingwi barranin	
	300	Xjenzi soċjali, kummerċ u liġi	
	400	Xjenza, matematika u informatika (mhix possibbli distinzjoni bejniethom)	
	420	Xjenzi tal-ħajja (inklużi l-bijoloġija u x-xjenza tal-ambjent)	
	440	Xjenzi fiżiċi (inklużi l-fiżika, il-kimika u x-xjenza tad-dinja)	
	460	Matematika u statistika	
	481	Xjenza informatika	
	482	Użu tal-Kompjuter	
	500	Inġinerija, manifattura u kostruzzjoni	
	600	Agrikoltura u studji veterinarji	
	700	Saħħa u għajnuna soċjali	
	800	Servizzi	
	999	Mhux magħruf	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATLEVEL ≠ 22 sa 60)	
	jew 010-863 (fakultatt-iv)	Il-kodiċijiet tas-setturi bi 3 ċifri fuq bażi fakultattiva, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
HATYEAR		**IS-SENA META NTLAĦAQ B'SUĊĊESS L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ**	HATLEVEL ≠ 01, - 1
	4 ċifri	Jiddaħħlu l-erba' ċifri tas-sena meta ntlaħaq b'suċċess l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATLEVEL = 01, - 1)	
HATVOC *(fakultattiv)*		**L-ORJENTAZZJONI TAL-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS**	HATLEVEL = 22 sa 40 u (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Edukazzjoni ġenerali:	
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATLEVEL ≠ 22 sa 40 jew (REFYEAR- HATYEAR) > 20	
HATOTHER *(fakultattiv)*		**EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ FORMALI OĦRAJN LI TLESTEW B'SUĊĊESS F'QASAM IEĦOR MINBARRA "HATLEVEL"**	HATLEVEL = 22 sa 60 u (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATLEVEL ≠ 22 sa 60 jew (REFYEAR- HATYEAR) > 20	
HATOTHER_LEVEL *(fakultattiv)*		**Il-livell tal-programm tal-edukazzjoni formali**	HATOTHER = 1
	22-60	Ikkodifikat bħala HATLEVEL	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATOTHER ≠ 1)	
HATOTHER_VOC *(fakultattiv)*		**L-orjentazzjoni tal-programm tal-edukazzjoni formali**	HATOTHER = 1 u HATOTHER_ LEVEL = 22 sa 40
	1-2	Ikkodifikat bħala HATVOC	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATOTHER ≠ 1 jew HATOTHER_LEVEL ≠ 22 sa 40)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
HATOTHER_FIELD *(fakultattiv)*		**Il-qasam tal-programm tal-edukazzjoni formali**	HATOTHER = 1 u HATOTHER_ LEVEL = 22 sa 60
	000-800	Ikkodifikat bħala HATFIELD	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATOTHER ≠ 1 jew HATOTHER_LEVEL ≠ 22 sa 60)	
HATCOMP *(fakultattiv)*		**IL-PROĊEDURA TAR-RIKONOXXIMENT TAL-ĦILIET U L-KOMPETENZI**	Kulħadd
	1	Iva, iċ-ċertifikazzjoni miksuba	
	2	Iva, il-proċedura għadha għaddejja	
	3	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
HATCOMPHIGH *(fakultattiv)*		**IR-RIKONOXXIMENT TAL-ĦILIET U L-KOMPETENZI JIPPERMETTI AĊĊESS GĦAL PROGRAMM TA' EDUKAZZJONI FORMALI OGĦLA MILLI L-LIVELL IMSEMMI F'HATLEVEL'**	HATCOMP = 1,2 u HATLEVEL ≠ 01, - 1
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATCOMP ≠ 1, 2 jew HATLEVEL = 01, - 1)	
DROPHIGH		**EDUKAZZJONI FORMALI MWAQQFA F'LIVELL OGĦLA MIL-LIVELL IMSEMMI F"HATLEVEL' IŻDA MHUX KOMPLUTA**	HATLEVEL ≠ 01, - 1 u (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (HATLEVEL = 01, - 1 jew (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
DROPLEVEL		**IL-LIVELL TAL-EDUKAZZJONI FORMALI MHUX KOMPLUT**	DROPHIGH = 1
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (iqsar minn sentejn)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	31	ISCED 3c (sentejn u aktar)	
	32	ISCED 3 a, b	
	30	ISCED 3 (mingħajr il-possibbiltà ta' distinzjoni bejn a, b, jew c)	
	40	ISCED 4	
	51	ISCED 5b	
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (DROPHIGH ≠ 1)	
DROPVOC *(fakultattiv)*		**L-ORJENTAZZJONI TAL-EDUKAZZJONI FORMALI MHUX KOMPLUTA**	DROPLEVEL = 22 sa 40 u (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Edukazzjoni ġenerali:	
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (DROPLEVEL ≠ 22 sa 40 jew (REFYEAR- HATYEAR) > 20	
MAINSTAT		**L-ISTATUS TAX-XOGĦOL EWLIENI BĦALISSA**	Kulħadd
		Il-persuna għandha impjieg jew professjoni, inkluż xogħol mingħajr ħlas għal xi negozju jew azjenda tal-familja, inkluż apprendistat jew taħriġ bi ħlas, eċċ.:	
	11	— Full time	
	12	— Part time	
	20	Mhux impjegat	
	31	Student, taħriġ avvanzat, esperjenza ta' xogħol bla ħlas	
	32	Persuna rtirata jew li rtirat kmieni jew refgħet minn negozju	
	33	Persuna b'diżabilità permanenti	
	34	F'servizz militari obbligatorju	
	35	Persuna li qed taqdi xogħol tad-dar	
	36	Persuna mhux attiva oħra	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 1	Ebda tweġiba	
JOBSTAT		**STAT PROFESSJONALI**	MAINSTAT = 11, 12
	11	Taħdem għal rasha u bl-impjegati	
	12	Taħdem għal rasha mingħajr impjegati	
	21	L-impjegat għandu xogħol permanenti jew kuntratt ta' xogħol għal żmien mingħajr limitu	
	22	L-impjegat għandu kuntratt ta' xogħol temporanju għal żmien limitat	
	30	Ħaddiem mal-familja	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
JOBISCO		**XOGĦOL**	MAINSTAT = 11, 12
	2 ċifri	ISCO-08 ikkodifikat fil-livell ta' 2 ċifri	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCNACE		**ATTIVITÀ EKONOMIKA TAL-UNITÀ LOKALI**	MAINSTAT = 11, 12
	2 ċifri	NACE Rev.2 ikkodifikat fil-livell ta' 2 ċifri	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCSIZEFIRM		**NUMRU TA' PERSUNI LI JAĦDMU FL-UNITÀ LOKALI**	JOBSTAT = 11, 21, 22, 30
	1	minn 1 sa 10 persuni	
	2	minn 11 sa 19-il persuna	
	3	minn 20 sa 49 persuna	
	4	minn 50 sa 249 persuna	
	5	250 persuna jew aktar	
	7	Ma nafx iżda 10 persuni jew aktar	
	- 1	Ebda tweġiba	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 2	Mhux applikabbli (JOBSTAT ≠ 11, 21, 22, 30)	
JOBTIME		**IS-SENA LI FIH IL-PERSUNA BDIET TAĦDEM FL-IMPJIEG EWLIENI LI GĦANDHA BĦALISSA**	MAINSTAT = 11, 12
	4 ċifri	L-4 ċifri tas-sena kkonċernata	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
		L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS MILL-ĠENITURI (PERSUNA KUSTODJA) TIEGĦEK	Kulħadd
HATFATHER		**MISSIER (PERSUNA KUSTODJA MASKILI)**	
	1	L-iktar il-livell sekondarju baxx	
	2	Il-livell sekondarju għoli	
	3	Il-livell terzjarju	
	- 1	Ebda tweġiba	
HATMOTHER		**OMM (PERSUNA KUSTODJA FEMMINILI)**	Kulħadd
	1	L-iktar il-livell sekondarju baxx	
	2	Il-livell sekondarju għoli	
	3	Il-livell terzjarju	
	- 1	Ebda tweġiba	
		XOGĦOL TAL-ĠENITURI (PERSUNA KUSTODJA) TIEGĦEK	Kulħadd
ISCOFATHER		**XOGĦOL PRINĊIPALI TAL-MISSIER**	
(fakultattiv)	0-9	ISCO-08 ikkodifikat fil-livell ta' 1 ċifra	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (Il-missier qatt ma kellu xogħol, il-persuna ma għandhiex missier)	
ISCOMOTHER		**XOGĦOL PRINĊIPALI TAL-OMM**	Kulħadd
(fakultattiv)	0-9	ISCO-08 ikkodifikat fil-livell ta' 1 ċifra	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (L-omm qatt ma kellha xogħol, il-persuna ma għandhiex omm)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
SEEKINFO		**RIĊERKA GĦAL KULL INFORMAZZJONI MARBUTA MAL-POSSIBBILTAJIET TAT-TAGĦLIM F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
SEEKFOUND		**INFORMAZZJONI MISJUBA**	SEEKINFO = 1
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (SEEKINFO ≠ 1)	
SEEKSOURCE		**SORS GĦALL-AĊĊESS TAL-INFORMAZZJONI**	SEEKINFO = 1
	0	Ebda wieħed mis-sorsi hawn taħt	
	1-7	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tas-7 sorsi hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (SEEKINFO ≠ 1)	
		Lista tas-sorsi (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
SEEKSOURCE_1		L-internet	
SEEKSOURCE_2		Membri tal-familja, ġirien, kollegi tax-xogħol	
SEEKSOURCE_3		Min iħaddmek	
SEEKSOURCE_4		Servizzi ta' gwida (eż. provveditur ta' gwida għall-karrieri minn ċentru tal-impjiegi)	
SEEKSOURCE_5		Istituzzjoni tal-edukazzjoni jew tat-taħriġ (skola, kulleġġ, ċentru, università)	
SEEKSOURCE_6		Il-mezzi tax-xandir (televiżjoni, radju, gazzetti, posters)	
SEEKSOURCE_7		Il-kotba	
		Kull varjabbli SEEKSOURCE_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (SEEKINFO ≠ 1)*	
FED		**PARTEĊIPAZZJONI F'EDUKAZZJONI FORMALI MATUL L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	1	Iva	
	2	Le	
FEDNUM		**GĦADD TA' ATTIVITAJIET TA' EDUKAZZJONI FORMALI LI ĦADT SEHEM FIHOM FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	FED = 1
	0	Xejn (FED = 2)	
	1-3	Għadd ta' attivitajiet	
FEDLEVEL		**IL-LIVELL TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	11	ISCED 1	
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (iqsar minn sentejn)	
	31	ISCED 3c (sentejn u aktar)	
	32	ISCED 3 a, b	
	40	ISCED 4 (mingħajr distinzjoni bejn a, b, jew c)	
	51	ISCED 5b	
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDFIELD		**IL-QASAM TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1 u FEDLEVEL = 22 sa 60
		Abbażi ta' ISCED 1997 - il-qasam tal-edukazzjoni:	
	010	Programmi bażiċi	
	080	Qari u kitba u kompetenza matematika	
	090	Żvilupp personali	
	140	Taħriġ tal-għalliema u xjenza tal-edukazzjoni	
	210	Dixxiplini tal-arti	
	220	Dixxiplini umanistiċi	
	222	Lingwi barranin	
	310	Xjenza soċjali u tal-imġiba	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	320	Ġurnaliżmu u informazzjoni	
	340	Negozju u amministrazzjoni	
	380	Liġi	
	420	Xjenzi tal-Ħajja	
	440	Xjenzi fiżiċi	
	460	Matematika u statistika	
	481	Xjenza informatika	
	482	Użu tal-Kompjuter	
	520	Inġinerija u professjonijiet relatati	
	540	Manifattura u pproċessar	
	580	Arkitettura u bini	
	620	Agrikultura, foresterija u sajd	
	640	Studji veterinarji	
	720	Saħħa	
	760	Servizzi soċjali	
	810	Servizzi personali	
	840	Servizzi tat-trasport	
	850	Protezzjoni ambjentali	
	860	Servizzi tas-sigurtà	
	999	Mhux magħruf jew mhux speċifikat	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0 jew FEDLEVEL ≠ 22 sa 60	
	Jew 010-863 (fakultatt-iv)	Il-kodiċijiet tas-setturi bi 3 ċifri fuq bażi fakultattiva, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
FEDVOC		**L-ORJENTAZZJONI TAL-IKTAR EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ RIĊENTI**	FEDLEVEL = 22 sa 40
	1	Edukazzjoni ġenerali:	
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	- 1	Ebda tweġiba	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 2	Mhux applikabbli (FEDLEV ≠ 22 sa 40)	
FEDMETHOD		**IL-METODU EWLIENI TA' TAGĦLIM UŻAT FL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Tagħlim tradizzjonali (eż. il-klassi)	
	2	Tagħlim mid-distanza permezz ta' kompjuter onlajn jew mhux	
	3	Tagħlim mid-distanza permezz ta' materjal tradizzjonali tat-tagħlim	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
	- 1	Ebda tweġiba	
FEDREASON		**IR-RAĠUNIJIET GĦALL-PARTEĊIPAZZJONI FL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1
	0	Ebda waħda mir-raġunijiet hawn taħt	
	1-9	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tad-9 raġunijiet hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
		Lista tar-raġunijiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
FEDREASON_01		Biex nagħmel xogħli aħjar u/jew biex intejjeb il-prospetti tal-karriera tiegħi	
FEDREASON_02		Biex ikolli inqas ċans nitlek xogħli	
FEDREASON_03		Biex inżid il-possibbiltajiet tiegħi li nsib xogħol, jew li nibdel l-impjieg/il-professjoni	
FEDREASON_04		Biex niftaħ negozju għar-rasi	
FEDREASON_05		Kont obbligat nieħu sehem	
FEDREASON_06		Biex nikseb l-għarfien/il-ħiliet li huma utli għall-ħajja ta' kuljum	
FEDREASON_07		Biex inżid l-għarfien/il-ħiliet tiegħi dwar suġġett li jinteressani	
FEDREASON_08		Biex nikseb ċertifikat	
FEDREASON_09		Biex niltaqa' ma nies ġodda/għad-divertiment	
		Kull varjabbli FEDREASON_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli* (FEDNUM = 0)	
FEDWORKTIME		**L-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI WAQT IL-ĦINIJIET TAX-XOGĦIL IMĦALLSA (INKLUŻ LIV JEW RIKUPERAZZJONI BI ĦLAS)**	FEDNUM ≥ 1
	1	Matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	L-aktar matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	3	L-aktar barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	4	Barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	
	5	Ma kontx naħdem dak iż-żmien	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
(FEDVOLUME)		**IL-VOLUM TA' TAGĦLIM TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
FEDNBHOURS	3 ċifri	Għadd totali ta' sigħat ta' tagħlim	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDNBWEEKS *(fakultattiv)*	1-52	Għadd ta' ġimgħat	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDDURPERWEEK *(fakultattiv)*	1-98	Għadd medju ta' sigħat ta' tagħlim kull ġimgħa	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDPAIDBY		**ĦLAS PARZJALI JEW SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI MINN:**	FEDNUM ≥ 1
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	1-5	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-5 punti hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
FEDPAIDBY_1		Impjegatur jew impjegatur prospettiv	
FEDPAIDBY_2		Ċentru tal-impjiegi pubbliku	
FEDPAIDBY_3		Istituzzjonijiet pubbliċi oħra	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
FEDPAIDBY_4		Membru ta' unità domestika jew qarib	
FEDPAIDBY_5		Inti stess	
		Kull varjabbli FEDPAIDBY_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (FEDNUM = 0)*	
FEDPAIDFULL *(fakultattiv)*		**ĦLAS SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI MINN DAWK IDENTIFIKATI F'FEDPAIDBY'**	FEDPAIDBY ≥ = 1
	1	Iva	
	2	Le (parti mill-ispejjeż biss)	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDPAIDBY = 0, - 1, - 2)	
	- 1	Ebda tweġiba (l-ispejjeż totali mhux magħrufa)	
FEDPAIDVAL		**L-ISPEJJEŻ IMĦALLSA PERSONALMENT JEW MINN MEMBRU TAL-UNITÀ DOMESTIKA JEW QARIB GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDPAIDBY_4 = 1 jew FEDPAIDBY_5 = 1
		F'euro	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDPAIDBY_4 ≠ 1 u FEDPAIDBY_5 ≠ 1)	
FEDUSE		**L-UŻU TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
	- 1	Ebda tweġiba	
FEDSAT *(fakultattiv)*		**SODISFAZZJONI BL-IKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 1	Ebda tweġiba	
FEDUNSATREASON *(fakultattiv)*		**RAĠUNIJIET GĦALIEX MHUX SODISFATT BL-IKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDSAT = 2
	0	Ebda waħda mir-raġunijiet hawn taħt	
	1-5	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-5 raġunijiet hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDSAT ≠ 2)	
		Lista tar-raġunijiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
FEDUNSATREASON_1		Rilevanza/utilità	
FEDUNSATREASON _2		Il-livell tat-taħriġ kien baxx wisq	
FEDUNSATREASON _3		Il-livell tat-taħriġ kien għoli wisq	
FEDUNSATREASON _4		Il-kwalità tat-tagħlim	
FEDUNSATREASON _5		L-organizzazzjoni tat-taħriġ (il-post, il-materjali, il-klassijiet, eċċ.)	
		Kull varjabbli FEDUNSATREASON_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (FEDSAT ≠ 2)*	
FEDOUTCOME		**IR-RIŻULTATI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	0	Ebda wieħed mir-riżultati hawn taħt	
	1-8	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tat-8 riżultati hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
		Lista ta' riżultati (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
FEDOUTCOME_1		Sejba ta' impjieg (ġdid)	
FEDOUTCOME_2		Promozzjoni fl-impjieg (FEDWORKTIME = 1, 2, 3, 4)	
FEDOUTCOME_3		Salarju/pagi ogħla (FEDWORKTIME = 1, 2, 3, 4)	
FEDOUTCOME_4		Kompiti ġodda (FEDWORKTIME = 1, 2, 3, 4)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
FEDOUTCOME_5		Rendiment aħjar fuq ix-xogħol (FEDWORKTIME = 1, 2, 3, 4)	
FEDOUTCOME_6		Raġunijiet personali relatati (iltqajt ma' nies ġodda, iffriskajt l-għarfien f'suġġetti ġenerali, eċċ.)	
FEDOUTCOME_7		Sa issa ebda riżultat	
FEDOUTCOME_8		Ebda riżultat mistenni	
		Kull varjabbli FEDOUTCOME_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (FEDNUM = 0)*	
(NFE)		**IL-PARTEĊIPAZZJONI FI KWALUNKWE WAĦDA MILL-ATTIVITAJIET LI ĠEJJIN BIL-ĦSIEB LI TTEJJEB L-GĦARFIEN JEW IL-ĦILIET FI KWALUNKWE QASAM (INKLUŻ IL-PASSATEMPI) MATUL DAWN L-AĦĦAR 12-IL SENA**	Kulħadd
NFECOURSE		a. **KORSIJIET**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFEWORKSHOP		b. **WORKSHOPS U SEMINARS**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFEGUIDEDJT		c. **TAĦRIĠ IGGWIDAT FUQ IX-XOGĦOL**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFELESSON		d. **LEZZJONIJIET PRIVATI**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFENUM		**GĦADD TA' ATTIVITAJIET TA' EDUKAZZJONI MHUX FORMALI FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	NFECOURSE = 1 jew NFEWORK SHOP = 1 jew NFEGUIDED JT = 1 jew NFELESSON = 1
	0	Xejn (NFECOURSE=NFEWORKSHOP=NFEGUIDEDJT=NFELESSON=2)	
	1-98	Għadd ta' attivitajiet	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
		L-IDENTIFIKAZZJONI TAL-ATTIVITAJIET (SA 10)	
(NFEACT01)		01 — Identifikazzjoni tal-ewwel attività	
NFEACT01_TYPE		**Tip ta' attività**	NFENUM ≥ 1
	1	Korsijiet	
	2	Workshops u seminars	
	3	Taħriġ iggwidat fuq ix-xogħol	
	4	Lezzjonijiet privati	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
(NFEACT02)		02 — Identifikazzjoni tat-tieni attività	NFENUM ≥ 2
NFEACT02_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT03)		03 — Identifikazzjoni tat-tielet attività	NFENUM ≥ 3
NFEACT03_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT04)		04 — Identifikazzjoni tar-raba' attività	NFENUM ≥ 4
NFEACT04_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT05)		05 — Identifikazzjoni tal-ħames attività	NFENUM ≥ 5
NFEACT05_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT06)		06 — Identifikazzjoni tas-sitt attività	NFENUM ≥ 6
NFEACT06_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT07)		07 — Identifikazzjoni tas-seba' attività	NFENUM ≥ 7
NFEACT07_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT08)		08 — Identifikazzjoni tat-tmien attività	NFENUM ≥ 8
NFEACT08_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT09)		09 — Identifikazzjoni tad-disa' attività	NFENUM ≥ 9
NFEACT09_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
(NFEACT10)		10 — Identifikazzjoni tal-għaxar attività	NFENUM ≥ 10

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEACT10_TYPE		Ikkodifikat bħala NFEACT01_TYPE	
NFEPURP10		**MILL-INQAS ATTIVITÀ WAĦDA MARBUTA MAL-IMPJIEG FOST L-ATTIVITAJIET MINN 1 SA 10**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEWORKTIME10		**MILL-INQAS ATTIVITÀ WAĦDA MATUL IL-ĦIN TAX-XOGĦOL (INKLUŻ LIV U RIKUPERAZZJONI BI ĦLAS) FOST L-ATTIVITAJIET MINN 1 SA 10)**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le (inkluż mhux f'impjieg dak iż-żmien	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEPAIDBY10		**MILL-INQAS ATTIVITà WAĦDA PARZJALMENT JEW KOMPLETAMENT IMĦALLSA MINN MIN IĦADDEM FOST L-ATTIVITAJIET MINN 1 SA 10**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le (inkluż mhux f'impjieg dak iż-żmien	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFERAND1		**IL-KODIĊI TAL-EWWEL ATTIVITÀ MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI**	NFENUM ≥ 1
	01-10	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni tal-ewwel attività magħżula b'mod każwali (il-kodiċi tal-attività bħal fil-varjabbli NFEACTxx)	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFERAND1_TYPE		Kif irrappurtat f'NFEACT01_TYPE sa NFEACT10_TYPE għall-ewwel attività magħżula b'mod każwali	
NFEPURP1		**L-ISKOP TAL-ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	1	Primarjament relatat mal-impjieg	
	2	Primarjament personali jew mhux marbut mal-impjieg	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFEFIELD1		**IL-QASAM TAL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
		Ikkodifikat bħala FEDFIELD	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
	Jew 010-863 (fakultattiv)	Il-kodiċijiet tas-setturi bi 3 ċifri fuq bażi fakultattiva, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
NFEMETHOD1		**IL-METODU EWLIENI TAT-TAGĦLIM UŻAT GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2 u NFERAND1_TYPE ≠ 2,3
	1	Tagħlim tradizzjonali (eż. il-klassi)	
	2	Tagħlim mid-distanza permezz ta' kompjuter onlajn jew mhux	
	3	Tagħlim mid-distanza permezz ta' materjal tradizzjonali tat-tagħlim	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2 jew NFERAND1_TYPE = 2, 3)	
NFEREASON1		**IR-RAĠUNIJIET GĦALL-PARTEĊIPAZZJONI FL-EWWEL ATTIVITÀ** (il-kodiċijiet li japplikaw għal NFERAND1_TYPE = 3 kif definiti fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti)	NFERAND1 ≠ - 2
	0	Ebda waħda mir-raġunijiet hawn taħt	
	1-9	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tad-9 raġunijiet hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
		Lista tar-raġunijiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
NFEREASON1_01		Biex nagħmel xogħli aħjar u/jew biex intejjeb il-prospetti tal-karriera tiegħi	
NFEREASON1_02		Biex ikolli inqas ċans nitlef xogħli	
NFEREASON1_03		Biex inżid il-possibbiltajiet tiegħi li nsib xogħol, jew li nibdel l-impjieg/il-professjoni	
NFEREASON1_04		Biex niftaħ negozju għar-rasi	
NFEREASON1_05		Kont obbligat nieħu sehem	
NFEREASON1_06		Biex nikseb l-għarfien/il-ħiliet li huma utli għall-ħajja ta' kuljum	
NFEREASON1_07		Biex inżid l-għarfien/il-ħiliet tiegħi dwar suġġett li jinteressani	
NFEREASON1_08		Biex nikseb ċertifikat	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEREASON1_09		Biex niltaqa' ma nies ġodda/għad-divertiment	
		Kull varjabbli NFEREASON1_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)*	
NFEWORKTIME1		**L-EWWEL ATTIVITÀ WAQT IL-ĦIN TAX-XOGĦOL IMĦALLAS (INKLUŻ LIV U RIKUPERAZZJONI BIL-ĦLAS)**	NFERAND1 ≠ - 2 u NFERAND1_TYPE ≠ 3
	1	Matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	
	2	L-aktar matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	3	L-aktar barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	4	Barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	
	5	Ma kontx naħdem dak iż-żmien	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2 jew NFERAND1_TYPE = 3)	
(NFEVOLUME1)		**IL-VOLUM TA' TAGĦLIM TAL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
NFENBHOURS	3 ċifri	Għadd totali ta' sigħat ta' tagħlim	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFENBWEEKS1 *(fakultattiv)*	1-52	Għadd ta' ġimgħat	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFEDURPERWEEK1 *(fakultattiv)*	1-98	Għadd medju ta' sigħat ta' tagħlim kull ġimgħa	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFEPROVIDER1		**IL-PROVVEDITUR TAL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	1	Istituzzjoni tal-edukazzjoni formali	
	2	Istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali	
	3	Istituzzjoni kummerċjali fejn l-edukazzjoni u t-taħriġ mhux l-attività prinċipali (eż. fornituri tat-tagħmir)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	4	Min iħaddem	
	5	L-organizzazzjonijiet ta' min iħaddem, il-kmamar tal-kummerċ	
	6	It-trejdjunjins	
	7	Assoċjazzjonijiet bla qligħ, eż. soċjetà kulturali, partit politiku	
	8	Individwi (eż. studenti li jagħtu l-lezzjonijiet privati)	
	9	Istituzzjoni mhux kummerċjali fejn l-edukazzjoni u t-taħriġ mhux l-attività prinċipali (eż. libreriji, mużewijiet, ministeri)	
	10	Oħrajn	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFECERT1		**IĊ-ĊERTIFIKAT MIKSUB WARA L-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	1	Iva, mitlub minn min iħaddem jew korp professjonali jew mil-liġi	
	2	Iva, mhux mitlub minn min iħaddem jew korp professjonali jew mil-liġi	
	3	Le (ċertifikat ta' attendenza)	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFEPAIDBY1		**ĦLAS PARZJALI JEW SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2 u NFERAND1_TYPE ≠ 3
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	1-5	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-5 punti hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2 jew NFERAND1_TYPE = 3)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
NFEPAIDBY1_1		Impjegatur jew impjegatur prospettiv	
NFEPAIDBY1_2		Ċentru tal-impjiegi pubbliku	
NFEPAIDBY1_3		Istituzzjonijiet pubbliċi oħra	
NFEPAIDBY1_4		Membru ta' unità domestika jew qarib	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEPAIDBY1_5		Inti stess	
		Kull varjabbli NFEPAIDBY1_x huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2 jew NFERAND1_TYPE = 3)*	
NFEPAIDFULL1 *(fakultattiv)*		**ĦLAS PARZJALI JEW SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ MINN DAWK IDENTIFIKATI F"NFEPAIDBY' GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFEPAIDBY1 ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le (parti mill-ispejjeż biss)	
	- 1	Ebda tweġiba (l-ispejjeż totali mhux magħrufa)	
	- 2	Mhux applikabbli (NFEPAIDBY1 = 0, - 1, - 2)	
NFEPAIDVAL1		**L-ISPEJJEŻ IMĦALLSA PERSONALMENT JEW MINN MEMBRU TAL-UNITÀ DOMESTIKA JEW QARIB GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFEPAIDBY1_4 = 1 jew NFEPAIDBY1_5 = 1
		F'euro	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFEPAIDBY1_4 ≠ 1 u NFEPAIDBY1_5 ≠ 1)	
NFEUSE1		**L-UŻU TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
	- 1	Ebda tweġiba	
NFESAT1 *(fakultattiv)*		**IS-SODISFAZZJON MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEUNSATREASON1 *(fakultattiv)*		**IR-RAĠUNIJIET GĦAN-NUQQAS TA' SODISFAZZJON BL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFESAT1 = 2
	0	Ebda waħda mir-raġunijiet hawn taħt	
	1-5	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-5 raġunijiet hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFESAT1 ≠ 2)	
		Lista tar-raġunijiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
NFEUNSATREASON1_1	1	Rilevanza/utilità	
NFEUNSATREASON1_2	2	Il-livell tat-taħriġ kien baxx wisq	
NFEUNSATREASON1_3	3	Il-livell tat-taħriġ kien għoli wisq	
NFEUNSATREASON1_4	4	Il-kwalità tat-tagħlim	
NFEUNSATREASON1_5	5	L-organizzazzjoni tat-taħriġ (il-post, il-materjali, il-klassijiet, eċċ.)	
		Kull varjabbli NFEUNSATREASON1_x huwa kkodifikat: 1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFESAT ≠ 2)	
NFEOUTCOME1		**IR-RIŻULTATI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ - 2
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	1-8	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tat-8 riżultati hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
		Lista ta' riżultati (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
NFEOUTCOME1_1		Sejba ta' impjieg (ġdid)	
NFEOUTCOME1_2		Promozzjoni fl-impjieg (NFEWORKTIME1 = 1, 2, 3, 4)	
NFEOUTCOME1_3		Salarju/pagi ogħla (NFEWORKTIME1 = 1, 2, 3, 4)	
NFEOUTCOME1_4		Ħidmiet ġodda (NFEWORKTIME1 = 1, 2, 3, 4)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEOUTCOME1_5		Rendiment aħjar fuq ix-xogħol (NFEWORKTIME1 = 1, 2, 3, 4)	
NFEOUTCOME1_6		Raġunijiet personali relatati (iltqajt ma' nies ġodda, iffriskajt l-għarfien f'suġġetti ġenerali, eċċ.)	
NFEOUTCOME1_7		Sa issa ebda riżultat	
NFEOUTCOME1_8		Ebda riżultat mistenni	
		Kull varjabbli NFEOUTCOME1_x huwa kkodifikat: 1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = - 2)	
NFERAND2		**IL-KODIĊI TAT-TIENI ATTIVITÀ MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI**	NFENUM ≥ 2
	01-10	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni tat-tieni attività magħżula b'mod każwali (il-kodiċi tal-attività bħal fil-varjabbli NFEACTxx)	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0, 1)	
NFERAND2_TYPE		Kif irrappurtat f'NFEACT01_TYPE sa NFEACT10_TYPE għat-tieni attività magħżula b'mod każwali	
NFEPURP2		L-istess kodifikar bħal NFEPURP1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEFIELD2		L-istess kodifikar bħal NFEFIELD1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEMETHOD2		L-istess kodifikar bħal NFEMETHOD1	NFERAND2 ≠ - 2 u NFERAND2_TYPE ≠ 2, 3
NFEREASON2		L-istess kodifkar bħal NFEREASON1 u s-sottokomponenti	NFERAND2 ≠ - 2
NFEWORKTIME2		L-istess kodiċi bħal NFEWORKTIME1	NFERAND2 ≠ - 2 u NFERAND2_TYPE ≠ 3
NFENBWEEKS2		L-istess kodifikar bħal NFENBWEEKS1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEDURPERWEEK2		L-istess kodifikar bħal NFEDURPERWEEK1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEPROVIDER2		L-istess kodifikar bħal NFEPROVIDER1	NFERAND2 ≠ - 2
NFECERT2		L-istess kodifikar bħal NFECERT1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEPAIDBY2		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDBY1 u s-sottokomponenti	NFERAND2 ≠ - 2 u NFERAND2_TYPE ≠ 3

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEPAIDFULL2 *(fakultattiv)*		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDFULL1	NFEPAIDBY2 ≥ = 1
NFEPAIDVAL2		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDVAL1	NFEPAIDBY2 _4 = 1 jew NFEPAIDBY2 _5 = 1
NFEUSE2		L-istess kodifikar bħal NFEUSE1	NFERAND2 ≠ - 2
NFESAT2 *(fakultattiv)*		L-istess kodifikar bħal NFESAT1	NFERAND2 ≠ - 2
NFEUNSATREASON2 *(fakultattiv)*		L-istess kodifikar bħal NFEUNSATREASON1 u s-sottokomponenti	NFESAT2 = 2
NFEOUTCOME2		L-istess kodifikar bħal NFEOUTCOME1 u s-sottokomponenti	NFERAND2 ≠ - 2
NFERAND3 (fakultattiv)		**IL-KODIĊI TAT-TIELET ATTIVITÀ MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI**	NFENUM ≥ 3
	01-10	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni tat-tielet attività magħżula b'mod każwali (il-kodiċi tal-attività bħal fil-varjabbli NFEACTxx)	
	- 2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0, 1, 2)	
NFERAND3_TYPE (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFERAND1_TYPE	NFERAND3 ≠ - 2
NFEPURP3 (fakultattiv)		L-istess kodiċi bħal NFEPURP1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEFIELD3 (fakultattiv)		L-istess kodiċi bħal NFEFIELD1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEMETHOD3 (fakultattiv)		L-istess kodiċi bħal NFEMETHOD1	NFERAND3 ≠ - 2 u NFERAND3_TYPE ≠ 2, 3
NFEREASON3 (fakultattiv)		L-istess kodifkar bħal NFEREASON1 u s-sottokomponenti	NFERAND3 ≠ - 2
NFEWORKTIME3 (fakultattiv)		L-istess kodiċi bħal NFEWORKTIME1	NFERAND3 ≠ - 2 u NFERAND3_TYPE ≠ 3
NFENBWEEKS3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFENBWEEKS1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEDURPERWEEK3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEDURPERWEEK1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEPROVIDER3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEPROVIDER1	NFERAND3 ≠ - 2

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFECERT3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFECERT1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEPAIDBY3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDBY1 u s-sottokomponenti	NFERAND3 ≠ - 2 u NFERAND3_TYPE ≠ 3
NFEPAIDFULL3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDFULL1	NFEPAIDBY3 ≥ = 1
NFEPAIDVAL3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEPAIDVAL1	NFEPAIDBY3 _4 = 1 jew NFEPAIDBY3 _5 = 1
NFEUSE3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEUSE1	NFERAND3 ≠ - 2
NFESAT3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFESAT1	NFERAND3 ≠ - 2
NFEUNSATREASON3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEUNSATREASON1 u s-sottokomponenti	NFESAT3 = 2
NFEOUTCOME3 (fakultattiv)		L-istess kodifikar bħal NFEOUTCOME1 u s-sottokomponenti	NFERAND3 ≠ - 2
DIFFICULTY		**DIFFIKULTAJIET MARBUTA MAL-PARTEĊIPAZZJONI (JEW MA' IKTAR PARTEĊIPAZZJONI) FL-EDUKAZZJONI U T-TAĦRIĠ MATUL DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Inti ħadt sehem f'edukazzjoni u taħriġ fornali jew mhux formali u ma ridtx tibqa' tieħu sehem	
	2	Inti ħadt sehem f'edukazzjoni u taħriġ fornali jew mhux formali u ridt tibqa' tieħu sehem	
	3	Inti ma ħadtx sehem f'edukazzjoni u taħriġ fornali jew mhux formali u ma ridtx tieħu sehem	
	4	Inti ma ħadtx sehem f'edukazzjoni u taħriġ fornali jew mhux formali iżda ridt tieħu sehem	
	- 1	Ebda tweġiba	
DIFFTYPE		**TIPI TA' DIFFIKULTAJIET**	DIFFICULTY = 1 sa 4
	0	Ebda waħda mid-diffikultajiet hawn taħt	
	01-11	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal- 11-il diffikultà hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (DIFFICULTY ≠ 1 sa 4)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
		Lista ta' diffikultajiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
DIFFTYPE_01		Diffikultà 01 — Il-prerekwiżiti	
DIFFTYPE_02		Diffikultà 02 — L-ispejjeż	
DIFFTYPE_03		Diffikultà 03 — In-nuqqas ta' appoġġ ta' min iħaddem jew in-nuqqas ta' appoġġ tas-servizzi pubbliċi	
DIFFTYPE_04		Diffikultà 04 — Skeda	
DIFFTYPE_05		Diffikultà 05 — Id-distanza	
DIFFTYPE_06		Diffikultà 06 — Nuqqas ta' aċċess għal kompjuter jew internet (għat-tagħlim mid-distanza)	
DIFFTYPE_07		Diffikultà 07 — Responsabbiltajiet tal-familja	
DIFFTYPE_08		Diffikultà 08 — Is-saħħa jew l-età	
DIFFTYPE_09		Diffikultà 09 — Raġunijiet personali oħra	
DIFFTYPE_10		Diffikultà 10 — Nuqqas ta' attività ta' edukazzjoni jew taħriġ xierqa	
DIFFTYPE_11		Diffikultà 11 — Ebda ħtieġa għal (iktar) edukazzjoni u taħriġ (għaL DIFFICULTY = 1 jew 3 biss)	
		Kull varjabbli DIFFICULTY huwa kkodifikat: *1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (DIFFICULTY ≠ 1 sa 4)*	
DIFFMAIN		**L-IKTAR DIFFIKULTÀ IMPORTANTI**	DIFFTYPE = 1- 11
	01-11	Il-kodiċi tad-diffikultà minn 01 sa 11 (il-kodiċi tad-diffikultà bħal fil-varjabbli DIFFTYPE)	
	- 2	Mhux applikabbli (DIFFTYPE ≠ 1- 11)	
	- 1	Ebda tweġiba	
INF		**IL-PARTEĊIPAZZJONI F'ATTIVITAJIET OĦRA F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR (TAGĦLIM APPOSTA BIEX JITJIEB L-GĦARFIEN JEW IL-ĦILIET)**	Kulhadd
	1	Iva, attività waħda	
	2	Iva, mill-inqas żewġ attivitajiet	
	3	Le	
(INFACT1)		**L-IDENTIFIKAZZJONI TAL-EWWEL ATTIVITÀ L-AKTAR RIĊENTI**	
INFFIELD1		**Il-qasam ta' din l-attività**	INF = 1, 2
		Ikkodifikat bħala FEDFIELD	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 2	Mhux applikabbli (INF ≠ 1, 2)	
	Jew 010-863 (fakultattiv)	Il-kodiċijiet tas-setturi bi 3 ċifri fuq bażi fakultattiva, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
INFPURP1		**L-iskop ta' din l-attività**	INF = 1, 2
	1	Primarjament relatat mal-impjieg	
	2	Primarjament personali jew mhux marbut mal-impjieg	
	- 2	Mhux applikabbli (INF ≠ 1, 2)	
INFMETHOD1		**Il-metodu informali tat-tagħlim użat għal din l-attività**	INF = 1, 2
	1	B'tagħlim mingħand membri tal-familja, ħbieb jew kollegi	
	2	Bl-użu ta' materjal stampat (kotba, rivisti professjonali, eċċ.)	
	3	Bl-użu tal-kompjuters (onlajn jew le)	
	4	Permezz tat-televiżjoni/ir-radju/il-vidjow	
	- 2	Mhux applikabbli (INF ≠ 1, 2)	
(INFACT2)		**L-IDENTIFIKAZZJONI TAT-TIENI ATTIVITÀ L-AKTAR RIĊENTI**	INF = 2
INFFIELD2 INFPURP2 INFMETHOD2		Ikkodifikat bħala INFACT1 u s-sottokomponenti INFFIELD1, INFPURP1 u INFMETHOD1	
		Mhux applikabbli (INF ≠ 2)	
ICTCOMPUTER		**ATTIVITAJIET MARBUTA MAL-KOMPJUTER LI DIĠÀ SARU**	Kulħadd
	0	Qatt ma użat kompjuter jew ebda waħda mill-attivitajiet elenkati hawn taħt	
	1-6	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-attivitajiet 1 sa 6 hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
		Lista ta' eżempji ta' attivitajiet li jippermettu valutazzjoni tal-ħiliet (minn l-inqas sal-ogħla, tista' tintgħażel iktar minn tweġiba waħda)	
ICTCOMPUTER_1		Attività 1	
ICTCOMPUTER_2		Attività 2	
ICTCOMPUTER_3		Attività 3	
ICTCOMPUTER_4		Attività 4	
ICTCOMPUTER_5		Attività 5	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
ICTCOMPUTER_6		Attività 6	
		Kull varjabbli ICTCOMPUTER_x huwa kkodifikat: *1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul*	
ICTINTERNET (fakultattiv)		**ATTIVITAJIET MARBUTA MAL-INTERNET LI DIĠÀ SARU**	ICTCOMPU TER = 1-6, - 1
	0	Qatt ma użat l-internet jew ebda waħda mill-attivitajiet elenkati hawn taħt	
	1-6	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tal-attivitajiet 1 sa 6 hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
		Lista ta' eżempji ta' attivitajiet li jippermettu valutazzjoni tal-ħiliet (minn l-inqas sal-ogħla, tista' tintgħażel iktar minn tweġiba waħda)	
ICTINTERNET_1		Attività 1	
ICTINTERNET_2		Attività 2	
ICTINTERNET_3		Attività 3	
ICTINTERNET_4		Attività 4	
ICTINTERNET_5		Attività 5	
ICTINTERNET_6		Attività 6	
		Kull varjabbli ICTINTERNET_x huwa kkodifikat: *1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul*	
LANGMOTHER		**IL-LINGWA (LINGWI) MATERNA (MATERNI)**	Kulħadd
		Il-kodiċijiet li huma bbażati fuq il-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
	2 ċifri	L-ewwel lingwa	
	2 ċifri	It-tieni lingwa (00 jekk m'hemmx)	
LANGUSED		**LINGWI OĦRA MINBARRA L-LINGWA (LINGWI) MATERNA (MATERNI)**	Kulħadd
	0-98	Għadd ta' lingwi oħra	
	- 1	Ebda tweġiba	
LANGUSED_1	2 ċifri	1 — Il-kodiċi tal-ewwel lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_2	2 ċifri	2 — Il-kodiċi tat-tieni lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_3	2 ċifri	3 — Il-kodiċi tat-tielet lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_4	2 ċifri	4 — Il-kodiċi tar-raba' lingwa jew 00 (xejn)	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
LANGUSED_5	2 ċifri	5 — Il-kodiċi tal-ħames lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_6	2 ċifri	6 — Il-kodiċi tas-sitt lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_7	2 ċifri	7 — Il-kodiċi tas-seba' lingwa jew 00 (xejn)	
		Kull varjabbli LANGUSED_x huwa kkodifikat abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
LANGBEST1		**L-EWWEL LINGWA BARRANIJA MAGĦRUFA (MINBARRA L-LINGWA MATERNA)**	LANGUSED ≠ 0, - 1
		Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
	2 ċifri	L-ewwel lingwa (kodiċi ta' 2 ċifri)	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (LANGUSED = 0, - 1)	
LANGLEVEL1		**L-EWWEL LINGWA BARRANIJA BL-AĦJAR GĦARFIEN (MINBARRA L-LINGWA MATERNA)**	LANGBEST1 ≠ - 1, - 2
	1	Jien nifhem u nuża l-aktar espressjonijiet komuni ta' kuljum. Jiena nuża l-lingwa għal oġġetti u sitwazzjonijiet familjari.	
	2	Jiena nifhem l-essenzjal tal-lingwa ċara u nista' nipproduċi kitba sempliċi. Nista' niddeskrivi l-esperjenzi u l-ġrajjiet u nikkomunika relattivament tajjeb.	
	3	Nista' nifhem firxa wiesgħa ta' testi diffiċli u nuża l-lingwa b'mod flessibbli. Għandi għarfien kwaži komplut tal-lingwa.	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (LANGBEST1 = - 1, - 2)	
LANGBEST2		**IT-TIENI LINGWA BARRANIJA (MINBARRA L-LINGWA MATERNA)**	LANGUSED ≠ 0, 1, - 1
		Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi, id-dettalji mogħtija fil-Manwal dwar l-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti msemmi fl-Artikolu 6	
	2 ċifri	It-tieni lingwa (kodiċi ta' 2 ċifri)	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (LANGUSED = 0, 1, - 1)	
LANGLEVEL2		**IT-TIENI LINGWA BARRANIJA BL-AĦJAR GĦARFIEN (MINBARRA L-LINGWA MATERNA)**	LANGBEST2 ≠ - 1, - 2
		Ikkodifikata bħala LANGLEVEL1	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
CULTPAR1 *(fakultattiv)*		**GĦADD TA' DRABI LI MORT NARA KUNĊERTI LIVE FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Minn darba sa 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	2	Iktar minn 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	3	Qatt	
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTPAR2 *(fakultattiv)*		**GĦADD TA' DRABI LI MORT IĊ-ĊINEMA LIVE FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Minn darba sa 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	2	Iktar minn 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	3	Qatt	
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTPAR3 *(fakultattiv)*		**GĦADD TA' ŻJAJJAR F'SITI KULTURALI FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Minn darba sa 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	2	Iktar minn 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	3	Qatt	
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTPAR4 *(fakultattiv)*		**GĦADD TA' DRABI LI MORT NARA AVVENIMENTI SPORTIVI LIVE FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Minn darba sa 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	2	Iktar minn 6 darbiet fl-aħħar 12-il xahar	
	3	Qatt	
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTNEWS *(fakultattiv)*		**QARI TAL-GAZZETTI (STAMPATI JEW FUQ L-INTERNET) F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Kuljum jew kważi kuljum	
	2	Tal-inqas darba fil-ġimgħa (iżda mhux kuljum)	
	3	Tal-inqas darba fix-xahar (iżda mhux kull ġimgħa)	
	4	Anqas minn darba fix-xahar	
	5	Qatt	

Isem il-fattur varjabbli u l-istatus	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTBOOK *(fakultattiv)*		**QARI TA' KOTBA F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
	- 1	Ebda tweġiba	
CULTBOOKNUM *(fakultattiv)*		**GĦADD APPROSSIMATTIV TA' KOTBA LI QRAJT FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	CULTBOOK = 1
	1	Inqas minn 5	
	2	Minn 5 sa 9	
	3	Iktar minn 10	
	- 1	Ebda tweġiba	
	- 2	Mhux applikabbli (CULTBOOK ≠ 1)	
SOCIALPAR *(fakultattiv)*		**IL-PARTEĊIPAZZJONI FI KWALUNKWE WAĦDA MILL-ATTIVITAJIET LI ĠEJJIN FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	0	Ebda waħda mill-attivitajiet hawn taħt	
	1-6	Għadd ta' tweġibiet mogħtija fil-lista tas-6 attivitajet hawn taħt	
	- 1	Ebda tweġiba	
		Lista ta' attivitajiet (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda)	
SOCIALPAR _1		Attivitajiet ta' partiti politiċi jew trejdjunjins	
SOCIALPAR _2		Attivitajiet ta' għaqdiet professjonali	
SOCIALPAR _3		Attivitajiet ta' gruppi jew organizzazzjonijiet ta' rikreazzjoni	
SOCIALPAR _4		Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet tal-karità	
SOCIALPAR _5		Attivitajiet volontarji informali	
SOCIALPAR _6		Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet reliġjużi	
		Kull varjabbli SOCIALPAR_x huwa kkodifikat: *1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul*	

ANNESS II

Rekwiżiti għat-teħid tal-kampjuni u għall-preċiżjoni

1. Skont l-Anness tar-Regolament (KE) Nru 452/2008, għall-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti "id-daqs tal-kampjun għandu jkun stabbilit fuq il-bażi ta' rekwiżiti ta' preċiżjoni li ma għandhomx jiirikjedu li d-daqsijiet effettivi ta' kampjun nazzjonali jkunu akbar minn 5 000 individwu, kalkulati bis-suppożizzjoni ta' kampjunament każwali sempliċi. F'dawn il-limiti, is-subpopolazzjonijiet speċifiċi għandhom jeħtieġu konsiderazzjonijiet partikolari ta' kampjunament."

2. Il-kampjun nett (minbarra t-tweġibiet nieqsa totali) għandu jipprovdi stimi b'intervall ta' fiduċja ta' 95 % għal ġabra ta' indikaturi elenkati fil-paragrafu 3. In-nofs tul tal-intervall tal-fiduċja għal kull indikatur ma għandux jisboq il-limitu tal-paragrafu 3 sakemm ma jkunx meħtieġ kampjun li jkollu daqs effettiv ikbar minn 5 000 individwu fil-livell nazzjonali.

3. L-indikaturi ta' interess u n-nofs tul massiku tal-intervall tal-fiduċja ta' 95 % huma:

Indikatur	Valur massimu tan-nofs tul tal-intervall tal-fiduċja ta' 95 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali	1,4 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali (irġiel)	2,0 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali (nisa)	2,0 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali (persuni minn 25 sa 34 sena)	3,0 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali (persuni minn 35 sa 54 sena)	2,0 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali (persuni minn 55 sa 64 sena)	3,2 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali ta' persuni b'livell għoli tal-edukazzjoni (livell ISCED 5-6)	4,0 %
Ir-rata tal-parteċipazzjoni (%) fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali ta' persuni qiegħda	11,5 %
Is-sehem ta' attivitajiet marbuta mal-impjieg fost l-attivitajiet tat-taħriġ mhux formali	4,0 %

Għal pajjiżi b'popolazzjoni bejn il-25 u s-64 sena ta' bejn miljun u tliet miljuni u nofs, il-limiti mogħtija fil-kolonna "Valur massimu tan-nofs tul tal-intervall tal-fiduċja ta' 95 %" għandhom jiżdiedu b'20 %.

Għal pajjiżi b'popolazzjoni bejn il-25 u l-64 sena ta' inqas minn miljun, il-limiti mogħtija fil-kolonna "Valur massimu tan-nofs tul tal-intervall tal-fiduċja ta' 95 %" għandhom jiżdiedu b'40 %.

4. Dawn ir-rekwiżiti jirreferu għal kampjun ta' unitajiet residenti li għandhom bejn il-25 u l-64 sena. Il-kampjuni nazzjonali b'ambitu usa' għandhom jippermettu l-għoti ta' estimi għall-popolazzjoni residenti ta' bejn il-25 u l-64 sena biex jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' preċiżjoni stipulati fil-paragrafi 2 u 3.

ANNESS III

Ir-rekwiżiti tal-kwalità u r-rappurtar tal-kwalità

Ir-rekwiżiti tal-kwalità tad-dejta għall-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti jirreferu għad-dimensjonijiet tar-relevanza, il-preċiżjoni, l-attwalità u l-puntwalità, l-aċċessibbiltà u ċ-ċarezza, il-komparabbiltà u l-koerenza skont l-Artikolu 4(d) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008.

L-Istati Membri għandhom jibagħtu rapporti dwar il-kwalità kif definit fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament. Ir-rapporti għandhom jinkitbu skont format standard tar-rappurtar dwar il-kwalità mogħti mill-Kummissjoni (Eurostat). Mar-rapport dwar il-kwalità għandu jkun hemm kopja tal-kwestjonarju nazzjonali.

1. RILEVANZA

— Implimentazzjoni tal-istħarriġ u sa liema grad l-istatistika tissodisfa l-ħtiġijiet tal-utenti kurrenti u potenzjali,

— Deskrizzjoni u klassifikazzjoni tal-utenti,

— Ħtiġijiet individwali ta' kull grupp ta' utenti,

— Valutazzjoni ta' jekk dawn il-ħtiġijiet kinux issodisfatti u sa liema grad.

2. Il-PREĊIŻJONI

2.1. **Żbalji fit-teħid ta' kampjuni**

— Deskrizzjoni tal-forma tal-kampjun ippjanat u l-kampjun irrealizzat,

— Deskrizzjoni tal-kalkolu tal-piżijiet finali inklużi l-mudell tan-nuqqas ta' tweġiba u l-fatturi varjabbli awżiljari użati,

— Il-koeffiċjenti tal-varjazzjoni tal-estimi skont l-istrata tal-kampjun għall-indikaturi ta' interess elenkati fil-paragrafu 3 tal-Anness II,

— Softwer biex issir stima tad-differenza,

— Partikolarment għandu jkun hemm deskrizzjoni tal-varjabbli awżiljarji jew l-informazzjoni użati,

— Fil-każ ta' analiżi tan-nuqqas ta' tweġiba, id-deskrizzjoni tal-xaqliba fil-kampjun u r-riżultati.

2.2. **Żbalji fin-nuqqas ta' teħid ta' kampjuni**

2.2.1. *Żbalji fil-kopertura*

— Deskrizzjoni tar-reġistru użat għat-teħid tal-kampjun u l-kwalità ġenerali tiegħu,

— Informazzjoni inkluża fir-reġistru u kemm spiss tkun aġġornata,

— Żbalji dovuti għad-diskrepanzi bejn il-qafas tat-teħid tal-kampjun u l-popolazzjoni u t-taqsimiet tagħha li jkunu fil-mira (kopertura żejda, kopertura nieqsa, klassifikazzjonijiet ħżiena),

— Metodi użati biex tinkiseb din l-informazzjoni,

— Noti dwar l-ipproċessar tal-klassifikazzjonijiet ħżiena.

2.2.2. *Żbalji fil-kejl*

Valutazzjoni tal-iżbalji li seħħew fl-istadju tal-ġbir tad-dejta minħabba, pereżempju:

— Il-format tal-kwestjonarju (ir-riżultati tat-testijiet ta' qabel jew il-metodi tal-laboratorju; l-istrateġiji tal-mistoqsijiet),

— Unità li tingħata tweġiba fuqha/min iwieġeb (reazzjonijiet ta' dawk li jwieġbu),

— Sistema ta' informazzjoni ta' min iwieġeb u l-użu ta'dokumenti amministrattivi (korrispondenza bejn il-konċett amministrattiv u ta' stħarriġ, eż. perjodu ta' referenza, disponibilità tad-dejta individwali),

— Metodi ta' ġbir tad-dejta.

2.2.3. *Żbalji ta' ipproċessar*

Deskrizzjoni tal-proċess ta' editjar tad-dejta:

— Sistema ta' pproċessar u l-għodda użata,

— Żbalji minħabba kodifikar, editjar, differenzjazzjoni, u tabulazzjoni eċċ.

— Kontrolli tal-kwalità f'livell makro/mikro,

— Klassifikazzjoni tal-korrezzjonijiet u tal-każi ta' editjar li fallew f'valuri nieqsa, żbalji u anomaliji.

2.2.4. *Żbalji ta' nuqqas ta' tweġiba*

— Deskrizzjoni tal-miżuri meħuda dwar "kuntatti mill-ġdid",

— Rati ta' tweġiba dwar l-unitajiet u l-partiti,

— Valutazzjoni tan-nuqqas ta' tweġiba totali jew parzjali,

— Rapport sħiħ dwar il-proċeduri tal-attribuzzjoni inklużi l-metodi użati għall-attribuzzjoni u/jew ippeżar mill-ġdid,

— Noti ta' metodoloġija u riżultati tal-analiżi tan-nuqqas ta' tweġiba jew metodi oħra biex ikunu vvalutati l-effetti tan-nuqqas ta' tweġiba.

3. ŻMIEN OPPORTUN U PUNTWALITÀ

— Tabella tad-dati meta bdiet u ntemmet kull waħda mill-fażijiet li ġejjin tal-proġett bħall-ġbir tad-dejta, it-tfakkiriet u s-segwitu, il-kontroll tad-dejta u l-editjar, iktar validazzjoni u imputazzjoni, l-istħarriġ tan-nuqqas ta' tweġibiet (skont il-każ), stimi kif ukoll it-trażmissjoni tad-dejta lill-Eurostat u t-tqassim tar-riżultati nazzjonali.

4. AĊĊESSIBILITÀ U ĊAREZZA

— Kundizzjonijiet tal-aċċess għad-dejta,

— Skema għat-tqassim tar-riżultati,

— Kopja ta' kull dokument ta' metodoloġija konness mal-istatistika pprovduta.

5. KOMPARABILITÀ

— Skont il-każ u jekk rilevanti l-pajjiżi għandhom jikkummentaw fuq:

  — Devjazzjonijiet mill-kwestjonarju u d-definizzjonijiet Ewropej,

  — Jekk l-istħarriġ kienx marbut ma' stħarriġ nazzjonali ieħor,

  — Sa liema punt l-istħarriġ twettaq permezz tad-dejta eżistenti fir-reġistri,

  — Deskrizzjoni ta' kif ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament ġew sodisfatti sabiex il-komparabbiltà tad-dejta tkun tista' tiġi vvalutata.

6. KOERENZA

— Paragun mal-istatistika għall-istess fenomenu jew punt minn stħarriġiet jew fonti oħrajn,

— Deskrizzjoni ta' kif ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament ġew sodisfatti sabiex il-komparabbiltà ġeografika tad-dejta tkun tista' tiġi vvalutata.

7. SPEJJEŻ U PIŻ

— Analiżi tal-piż u l-benefiċċju fil-livell nazzjonali permezz, pereżempju, tal-kunsiderazzjoni ta':

  — Iż-żmien medju biex jitwieġeb il-kwestjonarju,

— Il-mistoqsijiet u l-moduli problematiċi mill-istħarriġ,

— Problemi bil-klassifika tal-attivitajiet tat-tagħlim u d-definizzjoni tal-attivitajiet tat-tagħlim, kwistjonijiet bil-klassifikazzjonijiet:

  — Liema varjabbli kienu l-aktar/l-inqas utli fil-ġbir tad-dejta dwar il-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim,

  — Livell ta' sodisfazzjon, stmat jew attwali, tal-utenti tad-dejta fil-livell nazzjonali,

  — Piż ta' min wieġeb,

  — Sforzi magħmula biex jitnaqqas il-piż.